

# Inhaltsverzeichnis

## *Vorbemerkungen*

Vorwort der Herausgeber.....	7
Ingeborg Huhn: Zu Johann Gottfried Wetzsteins Vita.....	9
Christoph Rauch: Wetzsteins Koranhandschriften an der Staatsbibliothek zu Berlin.....	15
Hars Kurio: Zu Wetzsteins Entwurf einer Koranübersetzung.....	19

## *Edition*

Die wichtigsten Abkürzungen Wetzsteins im Originaltext.....	23
Sure 1 „Die Eröffnung“ (Wetzsteins Handschrift Seite 1-4).....	25
Sure 2 „Die Kuh“ (Wetzsteins Handschrift Seite 5-120).....	27
Sure 3 „Die Sippe ‘Imrāns“ (Wetzsteins Handschrift Seite 121-155).....	99
Sure 4 „Die Frauen“ (Wetzsteins Handschrift Seite 156-193).....	120
Sure 5 „Der Tisch“ (Wetzsteins Handschrift Seite 193-219).....	143
Sure 6 „Das Vieh“ (Wetzsteins Handschrift Seite 219-264).....	159
Sure 7 „Die Sure der Scheidewand“ (Wetzsteins Handschrift Seite 265-295).....	190
Sure 8 „Die Beute“ (Wetzsteins Handschrift Seite 296-308).....	210
Sure 9 „Die Buße“ (Wetzsteins Handschrift Seite 308-332).....	218
Bemerkungen zu Sure 3 (Wetzsteins Handschrift Seite 332-340) und Sure 4 (Wetzsteins Handschrift Seite 341-345).....	233
Commentar zu Sure 5 (Wetzsteins Handschrift Seite 345-364).....	241
Commentar zu Sure 7 (Wetzsteins Handschrift Seite 365-428).....	254
Sure 10 „Jonas“ (Wetzsteins Handschrift Seite 429-445).....	295
Sure 11 „Joseph“, Vers 1-71 (Wetzsteins Handschrift Seite 445 {447}-455 {457}).....	307

## *Anhang*

Drei Schriftproben aus Wetzsteins Handschrift.....	314
--	-----